



協会だより

2012年
春号

Anjo International Association News

発行/安城市国際交流協会事務局 〒446-8501 安城市桜町18番23号 PHONE 0566-71-2260
HP: www.anjo-kokusai.jp/

国際理解講座

「親子で楽しむイースター」を開催しました。

2012年3月11日(日) 午後2時～3時30分
安城市民交流センターにて

欧米諸国では、クリスマスと同じくらい大きな行事であるイースター。ハロウィン
は聞いたり体験したりしたけれど、イースターはまだという人が多いのでは？
今回はアメリカ式イースターの過ごし方を親子で体験してもらいました。



まずはイースターの意味と歴史から。そして講師の
ティム先生の出身であるアメリカで、どのようにイ
ースターをお祝いしているかお話を聞きました。



イースターエッグをつくりましょう。ゆで卵の
殻の上に、クレヨンを使い絵を描きます。



クレヨンで描いた後、食用染料と酢を入れた
水につけて卵に色をつけます。



ゆで卵の色を染める間に、エッグハンティン
グゲーム！



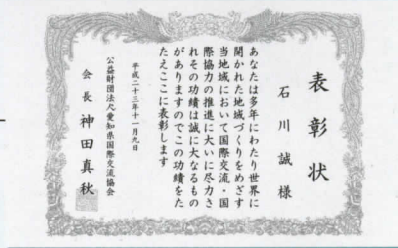
卵を隠すグループと探すグループに分けまし
た。隠すグループは頭脳を駆使して見つから
ないように隠すのですが…。



卵はきれいな色に染まり、クレヨンで描いた
イラストは生き生きと浮かびます。

平成23年度の国際交流活動

- 4月** 春期英会話講座スタート
- 5月** 総会
- 6月** サルビアにほんごの会「交流会」開催
- 6月～7月** 交換学生 ホブソンスベイ市を訪問
交換学生 ハンチントンビーチ市を訪問
- 7月～8月** ハンチントンビーチ市から交換学生が来安
ホブソンスベイ市から交換学生が来安
- 9月** 秋期英会話講座スタート
安城東高校の姉妹校ベイサイド校一行が安城市長を表敬訪問
- 9月～11月** ホブソンスベイ市職員が来安
- 10月** コリング市に市民派遣
姉妹都市展を開催
- 11月** 「オーストラリアのスコーン作り教室」を開催
※ 右ページをご覧ください
協会役員が愛知県国際交流推進功労者賞を受賞
- 12月** 日本語教室ボランティア・ステップアップ講座を開催
- 1月** 外国人住民向け日本料理教室と防災教室を開催
※ 右ページをご覧ください
- 2月～3月** 通訳ボランティア講座を開催
- 3月** JICA シニアボランティアが安城市長を表敬訪問
国際理解講座「親子で楽しむイースター」を開催
※ 表紙ページをご覧ください



※ 4月～9月までの活動の詳細は、協会だより2011年秋号をご覧ください。

平成24年度 協会事業計画(案)

4月	春期英会話講座スタート
5月	コリング市から親善団が来安 総会・協会設立30周年記念講演を開催
6～7月	ハンチントンビーチ市へ交換学生派遣 ホブソンスベイ市へ交換学生派遣
7月	サルビアにほんごの会「交流会」
7～8月	ハンチントンビーチ市交換学生受入れ ホブソンスベイ市交換学生受入れ
9月	秋期英会話講座スタート
10月	ハンチントンビーチ市へ市民派遣 ハンチントンビーチ市へ地元作家の美術品を贈呈 ハンチントンビーチ市から親善団が来安 姉妹都市展
12月	外国人住民対象の講座を開催
2月	通訳ボランティア講座を開催
3月	国際理解講座を開催

「オーストラリアのスコーン作り」講座を開催しました。

2011年11月5日(土)・12日(土) 各 午後1時30分～3時30分

安城市文化センターにて

オーストラリア姉妹都市ホブソンズベイ市交換職員のウェイン・ウェブスターさんによるスコーン作り講座。



「このスコーンの作り方はとても簡単だから僕のように不器用な人でもできます(笑)」



「僕の息子たちも時々手伝ってくれますよ。来年の母の日には、皆さんのお母さんにとってあげてくださいね。」

外国人向け講座「そば打ち教室」と「防災教室」を開催しました。

2012年1月29日(日) 午前10時～午後1時

安城市文化センターにて

本格的なそば打ちに挑戦しました。初めてのそば打ち体験者がほとんどの中、生地を切る作業では太い麺や細い麺になってしまうこともありましたが、自分で打ったそばの味は格別に美味しかったです。

そば作りの後は、災害に備えるための講話。非常持ち出し品と避難所を確認し、家族との連絡方法を決めておくことなどを話し合いました。



そば粉に水を少しずつ入れ混ぜるところから始めました。



めん棒を使い、生地を四角形にのばすのは難しいですね。



災害時の非常持ち出し品を確認。協会HPにも掲載している「命の手帳」を見ながら、ひとつひとつチェックしました。

— 姉妹都市プロフィール —

— アメリカ — ハンチントンビーチ市 ■プロフィール■

【人口】約 190,000 人 (安城市の約 1.1 倍)
 【面積】72.96km²
 【市制施行】1909年2月17日
 【産業】石油・航空部品 精密機械
 【観光】独立記念パレード、全米サーフィン選手権大会
 【余暇】年間を通じて温暖で、恵まれた浜辺を有していることから、マリンスポーツが盛ん。
 【提携】1982年7月4日

— オーストラリア — ホブソンズベイ市* ■プロフィール■

【人口】約 88,000 人 (安城市の約 0.5 倍)
 【面積】62.9km²
 【市制施行】1994年6月22日
 【産業】石油化学工業
 【観光】19世紀の建物が残るウィリアムズタウン、サイエンスワークス博物館など
 【余暇】クリケット、ゴルフほか、ヨット、カヌーなどの海辺のスポーツが盛ん。
 【提携】1988年10月17日

— デンマーク — コリング市 ■プロフィール■

【人口】約 89,000 人 (安城市の約 0.5 倍)
 【面積】607.7km²
 【市制施行】1321年1月28日
 【産業】ステンレススチール、鉄鋼業など
 【観光】13世紀に建設されたコリングフォース城、トラポルト現代美術館、コリングフィヨルドなど
 【その他】市の歳出の約 1/2 が社会福祉に使われている。
 【友好都市提携】1997年4月24日
 【姉妹都市提携】2009年1月21日

*オーストラリア・ビクトリア州のホブソンズベイ市は、かつてアルトナ市と呼ばれていましたが、1994年に近隣市などと合併してホブソンズベイ市となりました。安城市は1988年の提携以来、旧アルトナ市と姉妹交流をしてきましたが、1994年に改めてホブソンズベイ市と姉妹都市協定を結びました。

通訳ボランティア勉強会 活動報告

通訳ボランティア勉強会は、安城市国際交流協会に登録している通訳ボランティアの有志が集まり、各自の英語力とガイド力の向上をめざして、安城市や日本の事、文化の違いなど、みんなで協力して学んでいます。



その他にも、プロガイド講師等を招いての講座も開催しています。

2011年度の講座では、異文化がテーマでした。外国人が当然と思っている事が、日本人にとっては当然ではない事、そしてその逆もあるので、びっくりするような質問を受ける事があり、その時どう対応すればいいかをロールプレイングを通じ楽しく学びました。

安城市を訪れる姉妹都市を含めた外国人の人達に、安城市や日本について知っていただき、良い思い出を持って帰国していただくことが目標です。通訳ボランティア、ガイドボランティアに興味のある方、一緒に活動してみませんか？

通訳ボランティア勉強会

日 時：月2回（第1・3木曜日19:00～21:00、他）
場 所：安城市文化センター会議室他

サルビアにほんごの会 活動報告

安城市民交流センターで、毎週土曜日に日本語教室を開催しています。教室では学習者一人一人のレベルに合わせて、ひらがな・漢字の読み書きや日本語検定への支援を行っています。また、課外学習としては、ふれあい田んぼアート（田植え、稲刈り）への参加やデンパークの見学なども実施しています。その他、料理交流会を開催し、平成23年度は「焼きうどん」と「リンゴとさつまいもの重ね煮」を作って楽しく会食をするなど、和気あいの雰囲気の中で活動をしています。



そして、在住外国人に好評な日本文化を体験していただく交流会を本年も開催しますので、興味のある方はぜひご参加ください。

なお、私たちの活動に賛同していただける方は、是非一度見学に来てください。お待ちしております。

日 時：毎週土曜日 10:00～11:30
場 所：安城市民交流センター
内 容：日常会話、ひらがな・漢字の読み書き、日本語検定への支援

総会と協会設立30周年記念講演

日 時：2012年5月25日（金）午後3時～5時
場 所：安城市民会館 大会議室
講演者：名古屋アメリカ領事館ハリー・サリバン首席領事

サルビアにほんごの会「交流会」で日本文化を一緒に楽しみましょう！

お知り合いの外国籍の方へご紹介をお願いします。

日 時：2012年7月8日（日）午後1時～4時
場 所：安城市民交流センター（大東町11-3）



安城市国際交流協会からのお知らせ

通訳ボランティア・ホームステイボランティア・日本語教室ボランティアを募集しています

本協会では、姉妹都市からのお客様をはじめ、外国人の方々との交流をより充実したものとするため、通訳ボランティア（英語に限らずポルトガル語、中国語、その他各国語についても募集）、ホームステイボランティア（語学力は問いません）、また在住外国人の日本語習得の手伝いをする日本語教室ボランティアを募集しています。登録を希望される方は、本協会事務局に所定の申し込み用紙がありますので、ご記入の上お申し込みください。

安城市国際交流協会入会のおすすめ

本協会では、諸外国との相互理解及び市民相互の友好親善を図るため、各種事業を計画推進しています。みなさまに積極的に参加していただきたく、会員の募集を行っています。なお、会費は年間で個人3,000円、団体10,000円です。ご加入いただける方は本協会事務局までご連絡ください。

安城市役所 西会館 1階
TEL 71-2260（直通）